KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 18. April 2007

über den Ausschluss bestimmter von den Mitgliedstaaten zulasten des Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL), Abteilung Garantie, getätigter Ausgaben von der gemeinschaftlichen Finanzierung

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2007) 1663)

(Nur der deutsche, der dänische, der englische, der finnische, der französische, der griechische, der italienische, der niederländische, der portugiesische, der spanische und der schwedische Text sind verbindlich)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2007/243/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 729/70 des Rates vom 21. April 1970 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik [1], insbesondere auf Artikel 5 Absatz 2 Buchstabe c,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die Finanzierung der gemeinsamen Agrarpolitik [2], insbesondere auf Artikel 7 Absatz 4,

nach Anhörung des Ausschusses für die Agrarfonds,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Gemäß Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 und Artikel 7 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 sowie gemäß Artikel 8 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EG) Nr. 1663/95 der Kommission vom 7. Juli 1995 mit Durchführungsbestimmungen zu der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 des Rates bezüglich des Rechnungsabschlussverfahrens des EAGFL, Abteilung Garantie [3], nimmt die Kommission die notwendigen Überprüfungen vor, teilt den Mitgliedstaaten die Ergebnisse ihrer Überprüfungen mit, nimmt die Bemerkungen der Mitgliedstaaten zur Kenntnis, führt bilaterale Gespräche, um zu einem Einvernehmen mit den betreffenden Mitgliedstaaten zu gelangen, und teilt ihnen schließlich förmlich ihre Schlussfolgerungen mit.

(2) Die Mitgliedstaaten hatten die Möglichkeit, die Eröffnung eines Schlichtungsverfahrens zu beantragen. Einige Mitgliedstaaten haben von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht, und der nach Abschluss des Verfahrens erstellte Bericht ist von der Kommission geprüft worden.

(3) Gemäß den Artikeln 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 729/70 sowie Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 1258/1999 können nur die Erstattungen bei der Ausfuhr nach Drittländern bzw. nur die Interventionen zur Regulierung der Agrarmärkte finanziert werden, die nach den Gemeinschaftsvorschriften im Rahmen der gemeinsamen Organisation der Agrarmärkte gewährt bzw. durchgeführt wurden.

(4) Die vorgenommenen Überprüfungen, die bilateralen Gespräche und die Schlichtungsverfahren haben ergeben, dass ein Teil der von den Mitgliedstaaten gemeldeten Ausgaben diese Voraussetzungen nicht erfüllt und daher vom EAGFL, Abteilung Garantie, nicht finanziert werden kann.

(5) Die Beträge, die nicht zulasten des EAGFL, Abteilung Garantie, anerkannt werden, sind in der vorliegenden Entscheidung aufgeführt; dabei sind die Ausgaben, die mehr als 24 Monate vor dem Zeitpunkt getätigt wurden, zu dem die Kommission den Mitgliedstaaten die Ergebnisse ihrer Überprüfungen schriftlich mitgeteilt hat, unberücksichtigt geblieben.

(6) Für die in diese Entscheidung einbezogenen Fälle hat die Kommission den Mitgliedstaaten die wegen der Nichtübereinstimmung mit den Gemeinschaftsvorschriften auszuschließenden Beträge im Rahmen eines zusammenfassenden Berichts zur Kenntnis gebracht.

(7) Die vorliegende Entscheidung greift den finanziellen Schlussfolgerungen nicht vor, die die Kommission gegebenenfalls aufgrund von Urteilen des Gerichtshofs ziehen wird, die am 25. Januar 2007 noch anhängig waren und Rechtsfragen, die Gegenstand dieser Entscheidung sind, betreffen —

---

[1] ABl. L 94 vom 28.4.1970, S. 13. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1287/95 (ABl. L 125 vom 8.6.1995, S. 1).
[2] ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 103.
[3] ABl. L 158 vom 8.7.1995, S. 6. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 465/2005 (ABl. L 77 vom 23.3.2005, S. 6).

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Anhang aufgeführten, von den zugelassenen Zahlstellen der Mitgliedstaaten zulasten des EAGFL, Abteilung Garantie, erklärten Ausgaben werden wegen ihrer Nichtübereinstimmung mit den Gemeinschaftsvorschriften von der Gemeinschaftsfinanzierung ausgeschlossen.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an das Königreich Belgien, das Königreich Dänemark, die Bundesrepublik Deutschland, das Königreich Spanien, die Republik Finnland, die Französische Republik, die Hellenische Republik, Irland, die Italienische Republik, das Großherzogtum Luxemburg, das Königreich der Niederlande, die Republik Österreich, die Portugiesische Republik und das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland gerichtet.

Brüssel, den 18. April 2007

Für die Kommission

Mariann FISCHER BOEL

Mitglied der Kommission

ANHANG

Berichtigungen insgesamt — Haushaltsposten 6 7 0 1

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
AT	Finanzaudit — Überschreitung	2005	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 577,47	– 577,47	0,00
	AT insgesamt					**EUR**	**– 577,47**	**– 577,47**	**0,00**
BE	Rechnungsabschluss	2001	Rechnungsabschluss 2001	punktuell		EUR	– 45 922,50	– 45 922,50	0,00
BE	Rechnungsabschluss	2003	Rechnungsabschluss 2003	punktuell		EUR	– 53 786,11	– 29 109,11	– 24 677,00
	BE insgesamt					**EUR**	**– 99 708,61**	**– 75 031,61**	**– 24 677,00**
DE	Rechnungsabschluss	2003	Rechnungsabschluss 2003	punktuell		EUR	– 2 372 552,57	0,00	– 2 372 552,57
DE	Rechnungsabschluss	2004	Rechnungsabschluss 2004	punktuell		EUR	– 848 720,33	0,00	– 848 720,33
DE	Rechnungsabschluss	2005	Rechnungsabschluss 2005	punktuell		EUR	– 1 475 549,22	0,00	– 1 475 549,22
DE	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2005	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 123 145,69	– 188 245,69	65 100,00
DE	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 134 267,39	0,00	– 134 267,39
	DE insgesamt					**EUR**	**– 4 954 235,20**	**– 188 245,69**	**– 4 765 989,51**
DK	Ausfuhrerstattungen	2000	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	2 %	DKK	– 4 042 587,64	0,00	– 4 042 587,64
DK	Ausfuhrerstattungen	2000	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	DKK	– 1 694 642,72	0,00	– 1 694 642,72
DK	Ausfuhrerstattungen	2001	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	2 %	DKK	– 11 636 374,73	0,00	– 11 636 374,73
DK	Ausfuhrerstattungen	2001	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	DKK	– 5 847 108,45	0,00	– 5 847 108,45
DK	Ausfuhrerstattungen	2002	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	2 %	DKK	– 14 620 538,05	0,00	– 14 620 538,05
DK	Ausfuhrerstattungen	2002	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	DKK	– 6 732 926,94	0,00	– 6 732 926,94
DK	Ausfuhrerstattungen	2003	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	2 %	DKK	– 3 239 587,36	0,00	– 3 239 587,36

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
DK	Ausfuhrerstattungen	2003	Unzureichende Durchführung von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	DKK	– 1 450 243,99	0,00	– 1 450 243,99
DK	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 68 177,57	– 68 177,57	0,00
	DK insgesamt					**DKK**	**– 49 264 009,88**	**0,00**	**– 49 264 009,88**
	DK insgesamt					**EUR**	**– 68 177,57**	**– 68 177,57**	**0,00**
ES	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2004	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 9 070 409,96	– 9 197 146,98	126 737,02
ES	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2005	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 7 923 714,21	– 7 940 441,61	16 727,40
ES	Finanzaudit — Überschreitung	2005	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	339 296,14	339 296,14	0,00
ES	Obst und Gemüse — Schalenfrüchte (andere Maßnahmen)	2003	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 28 111 606,97	0,00	– 28 111 606,97
ES	Obst und Gemüse — Schalenfrüchte (andere Maßnahmen)	2004	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 32 542 235,13	0,00	– 32 542 235,13
ES	Obst und Gemüse — Verarbeitung von Tomaten	2003	Außerhalb der normalen Tagesarbeitszeiten der zuständigen Behörden angelieferte Tomaten konnten nicht angemessen kontrolliert werden, unzureichende Abgleichung der Aufzeichnungen mit den amtlichen Büchern	pauschal	5 %	EUR	– 1 850 032,92	0,00	– 1 850 032,92
ES	Obst und Gemüse — Verarbeitung von Tomaten	2004	Außerhalb der normalen Tagesarbeitszeiten der zuständigen Behörden angelieferte Tomaten konnten nicht angemessen kontrolliert werden, unzureichende Abgleichung der Aufzeichnungen mit den amtlichen Büchern	pauschal	5 %	EUR	– 2 240 283,54	0,00	– 2 240 283,54
ES	Fördermaßnahmen	2003	Programm ist nicht förderfähig	punktuell		EUR	– 20 244,02	0,00	– 20 244,02
ES	Fördermaßnahmen	2004	Programm ist nicht förderfähig	punktuell		EUR	– 70 997,92	0,00	– 70 997,92
ES	Fördermaßnahmen	2003	Mängel bei Buchführungs- und technischen Kontrollen	pauschal	10 %	EUR	– 438 782,10	0,00	– 438 782,10
ES	Fördermaßnahmen	2004	Mängel bei Buchführungs- und technischen Kontrollen	pauschal	10 %	EUR	– 500 158,94	0,00	– 500 158,94

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
ES	Fördermaßnahmen	2005	Mängel bei Buchführungs- und technischen Kontrollen	pauschal	10 %	EUR	– 262 486,51	0,00	– 262 486,51
ES	Fördermaßnahmen	2006	Mängel bei Buchführungs- und technischen Kontrollen	pauschal	10 %	EUR	– 32 893,85	0,00	– 32 893,85
	ES insgesamt					**EUR**	**– 82 724 549,93**	**– 16 798 292,45**	**– 65 926 257,48**
FR	OTMS	2001	Mangelhafte und fehlende Warenkontrollen der Vorgänge	pauschal	10 %	EUR	– 2 150 231,66	0,00	– 2 150 231,66
FR	OTMS	2002	Mangelhafte und fehlende Warenkontrollen der Vorgänge	pauschal	10 %	EUR	– 4 742 809,12	0,00	– 4 742 809,12
FR	OTMS	2003	Mangelhafte und fehlende Warenkontrollen der Vorgänge	pauschal	10 %	EUR	– 1 792 725,04	0,00	– 1 792 725,04
FR	Obst und Gemüse — Verarbeitung von Pfirsichen und Birnen	2003	Mehrere Zahlungen erfolgten außerhalb der vorgeschriebenen Fristen	punktuell		EUR	– 22 494,75	0,00	– 22 494,75
FR	Öffentliche Lagerhaltung von Alkohol	2001	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 2 226,40	0,00	– 2 226,40
FR	Öffentliche Lagerhaltung von Alkohol	2002	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 14 188,94	0,00	– 14 188,94
FR	Neue Maßnahmen ländl. Entwicklung	2003	Mängel bei den Zusatzkontrollen	pauschal	2 %	EUR	– 1 995 633,00	0,00	– 1 995 633,00
FR	Neue Maßnahmen ländl. Entwicklung (EAGFL-Garantie)	2003	Schwächen des Systems zur Kontrolle der „bezuschussten Darlehen“: unzureichende Kontrollen der Zahlungsbelege und der tatsächlichen Durchführung der Investitionen	pauschal	5 %	EUR	– 2 931 588,00	0,00	– 2 931 588,00
FR	Neue Maßnahmen ländl. Entwicklung (EAGFL-Garantie)	2004	Mängel bei den Zusatzkontrollen	pauschal	2 %	EUR	– 2 568 245,00	0,00	– 2 568 245,00
	FR insgesamt					**EUR**	**– 16 220 141,91**	**0,00**	**– 16 220 141,91**
GR	Direktzahlungen	2004	Das LPIS war im Vergleich zu dem geforderten Standard nicht voll funktionsfähig und die Vor-Ort-Kontrollen wurden weiterhin zu spät durchgeführt, um in vollem Umfang wirksam zu sein	pauschal	5 %	EUR	– 14 991 119,26	0,00	– 14 991 119,26

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
GR	Direktzahlungen	2004	Das LPIS war im Vergleich zu dem geforderten Standard nicht voll funktionsfähig und die Vor-Ort-Kontrollen wurden weiterhin zu spät durchgeführt, um in vollem Umfang wirksam zu sein	pauschal	10 %	EUR	– 20 792 615,42	0,00	– 20 792 615,42
GR	Direktzahlungen	2005	Das LPIS war im Vergleich zu dem geforderten Standard nicht voll funktionsfähig und die Vor-Ort-Kontrollen wurden weiterhin zu spät durchgeführt, um in vollem Umfang wirksam zu sein	pauschal	5 %	EUR	– 27 702,71	0,00	– 27 702,71
GR	Direktzahlungen	2005	Das LPIS war im Vergleich zu dem geforderten Standard nicht voll funktionsfähig und die Vor-Ort-Kontrollen wurden weiterhin zu spät durchgeführt, um in vollem Umfang wirksam zu sein	pauschal	10 %	EUR	– 30 657,51	0,00	– 30 657,51
GR	Obst und Gemüse — Verarbeitung von Tomaten	2003	Die Daten in den Registern sind nicht mit der offiziellen Buchführung der Erzeugerorganisation abgeglichen worden; die Daten wurden von einer Erzeugerorganisation ohne Angaben zum Ertrag übermittelt	pauschal	5 %	EUR	– 1 231,08	0,00	– 1 231,08
GR	Obst und Gemüse — Verarbeitung von Tomaten	2004	Die Daten in den Registern sind nicht mit der offiziellen Buchführung der Erzeugerorganisation abgeglichen worden; die Daten wurden von einer Erzeugerorganisation ohne Angaben zum Ertrag übermittelt	pauschal	5 %	EUR	– 417 259,82	0,00	– 417 259,82
GR	POSEI	2003	Unzureichender Nachweis, dass die Vergünstigungen der Beihilfe dem Endverbraucher zugute kommen, unzureichende Kontrollen beim Eintreffen der Erzeugnisse auf der Insel, kein InVeKos	pauschal	5 %	EUR	– 952 833,44	0,00	– 952 833,44
GR	POSEI	2004	Unzureichender Nachweis, dass die Vergünstigungen der Beihilfe dem Endverbraucher zugute kommen, unzureichende Kontrollen beim Eintreffen der Erzeugnisse auf der Insel, kein InVeKos	pauschal	5 %	EUR	– 952 833,58	0,00	– 952 833,58
GR	Flankierende Maßnahmen ländl. Entwicklung (EAGFL-Garantie)	2001	Die Gesamtsumme der Monatserklärungen überschreitet den Betrag der Jahreserklärung	punktuell		EUR	– 67 732,00	0,00	– 67 732,00
	GR insgesamt					**EUR**	**– 38 233 984,82**	**0,00**	**– 38 233 984,82**

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
IE	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2004	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 1 021 717,84	– 1 232 358,00	210 640,16
IE	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 122 295,66	– 122 295,66	0,00
IE	Milchpulver für Kasein	2002	Unzureichende Kontrolle des Produktionsverfahrens	pauschal	5 %	EUR	– 676 675,34	0,00	– 676 675,34
IE	Milchpulver für Kasein	2003	Unzureichende Kontrolle des Herstellungsverfahrens	pauschal	5 %	EUR	– 1 444 677,65	0,00	– 1 444 677,65
IE	Milchpulver für Kasein	2004	Unzureichende Kontrolle des Herstellungsverfahrens	pauschal	5 %	EUR	– 378 635,48	0,00	– 378 635,48
	IE insgesamt					**EUR**	**– 3 644 001,97**	**– 1 354 653,66**	**– 2 289 348,31**
IT	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2004	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 48 554 937,39	– 48 865 275,10	310 337,71
IT	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 47 896,46	– 47 896,46	0,00
IT	Neue Maßnahmen ländl. Entwicklung (EAGFL-Garantie)	2003	Unzureichende Kontrollen der Mindestnormen, unvollständige Risikokontrolle für die Auswahl der vor Ort zu kontrollierenden Begünstigten	pauschal	2 %	EUR	– 292 013,00	0,00	– 292 013,00
IT	Wein — Umstrukturierung	2003	Überschätzung der Rebfläche	punktuell		EUR	– 791 044,51	0,00	– 791 044,51
IT	Wein — Umstrukturierung	2004	Überschätzung der Rebfläche	punktuell		EUR	– 1 587 599,85	0,00	– 1 587 599,85
	IT insgesamt					**EUR**	**– 51 273 491,21**	**– 48 913 171,56**	**– 2 360 319,65**
LU	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2005	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 89 099,53	– 89 099,53	0,00
LU	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 132 471,39	– 42 350,66	– 90 120,73
LU	Finanzaudit — Überschreitung	2005	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 14 637,53	– 14 637,53	0,00
	LU insgesamt					**EUR**	**– 236 208,45**	**– 146 087,72**	**– 90 120,73**
NL	Rechnungsabschluss	2003	Rechnungsabschluss 2003	punktuell		EUR	– 159 196,13	0,00	– 159 196,13
NL	Ausfuhrerstattungen	1999	Unzureichende Anzahl von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	EUR	– 1 337 421,43	0,00	– 1 337 421,43

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
NL	Ausfuhrerstattungen	2000	Unzureichende Anzahl von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	EUR	– 15 460 584,91	0,00	– 15 460 584,91
NL	Ausfuhrerstattungen	2001	Unzureichende Anzahl von Substitutionskontrollen	pauschal	5 %	EUR	– 9 866 616,71	0,00	– 9 866 616,71
	NL insgesamt					**EUR**	**– 26 823 819,18**	**0,00**	**– 26 823 819,18**

Berichtigungen insgesamt — Haushaltsposten 05 07 01 07

MS	Maßnahme	HJ	Grund	Art	%	Währung	Betrag	Bereits abgezogene Beträge	Fin. Auswirkungen
FI	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2005	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 59 957,06	– 930 760,36	870 803,30
FI	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 4 383,80	– 4 383,80	0,00
	FI insgesamt					**EUR**	**– 64 340,86**	**– 935 144,16**	**870 803,30**
GB	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2003	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 18 692,31	0,00	– 18 692,31
GB	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2004	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 53 718 181,34	– 54 438 176,05	719 994,71
GB	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 177 600,74	– 177 600,74	0,00
GB	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		GBP	– 5 043,95	– 5 043,95	0,00
GB	Wiedereinziehung	2003	Falsche Zuordnung von Unregelmäßigkeiten	punktuell		GBP	– 23 387,80	0,00	– 23 387,80
	GB insgesamt					**EUR**	**– 53 914 474,39**	**– 54 615 776,79**	**701 302,40**
	GB insgesamt					**GBP**	**– 28 431,75**	**– 5 043,95**	**– 23 387,80**
PT	Finanzaudit — Verspätete Zahlungen	2005	Nichteinhaltung der Zahlungsfristen	punktuell		EUR	– 400 433,43	– 521 198,20	120 764,77
PT	Finanzaudit — Überschreitung	2003	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 30 352,11	0,00	– 30 352,11
PT	Finanzaudit — Überschreitung	2004	Überschreitung der finanziellen Obergrenzen	punktuell		EUR	– 139,80	– 139,80	0,00
	PT insgesamt					**EUR**	**– 430 925,34**	**– 521 338,00**	**90 412,66**